



SÉANCE  
D'AJOURNEMENT  
7 NOVEMBRE 2017

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE D'AJOURNEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DE DEUX-MONTAGNES TENUE LE SEPTIÈME JOUR DU MOIS DE NOVEMBRE DEUX MILLE DIX-SEPT SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR YVES LEGAULT, PRÉSIDENT. LA SÉANCE DÉBUTE À DIX-HUIT HEURES TRENTE.

**Sont présents formant quorum:**

Yves Legault, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, président  
Normand Clermont, représentant de Pointe-Calumet, vice-président  
Louis-Philippe Marineau, représentant de Saint-Joseph-du-Lac  
Alexandre Toméo, délégué substitut pour la municipalité de Pointe-Calumet

**Sont également présents :**

Stéphane Giguère, secrétaire pour la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes  
Chantal Ladouceur, trésorière pour la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**Résolution RA 024-11-2017**

1.1 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE D'AJOURNEMENT DU 7 NOVEMBRE 2017**

**Il est proposé par monsieur Normand Clermont  
Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau**

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance d'ajournement du 7 novembre 2017 du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes.

● **ADMINISTRATION**

**Résolution RA 025-11-2017**

2.1 **ADOPTION DU CAHIER DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2018 DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DE DEUX-MONTAGNES**

**Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau  
Appuyé de monsieur Normand Clermont**

Et unanimement résolu d'adopter le cahier des prévisions budgétaires de l'année financière 2018 de la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes tel que présenté incluant les quotes-parts suivantes:

|                           | Immo.<br>avant 2011 | Immo.<br>après 2011 | Exploitation | Sous-total<br>2018 | Bilan 2016<br>Tableau 4 | Total 2018 |
|---------------------------|---------------------|---------------------|--------------|--------------------|-------------------------|------------|
| Ste-Marthe-<br>sur-le-Lac | 242 637 \$          | 12 783 \$           | 27 125 \$    | 282 545 \$         | (7 184 \$)              | 275 361 \$ |
| St-Joseph-<br>du-Lac      | 112 358 \$          | 8 909 \$            | 6 986 \$     | 128 253 \$         | (3 212 \$)              | 125 041 \$ |
| Pte-Calumet               | 18 763 \$           | 832 \$              | 1 091 \$     | 20 668 \$          | (869 \$)                | 19 817 \$  |
| Total                     | 373 758 \$          | 22 524 \$           | 35 202 \$    | 427 700 \$         | (11 266 \$)             | 420 219 \$ |

Le cahier des prévisions budgétaires incluant le calcul des quotes-parts est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.



**Résolution RA 026-11-2017**

**2.2 ÉTABLISSEMENT DU CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DE LA RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DE DEUX-MONTAGNES POUR L'ANNÉE 2018**

**Il est proposé par monsieur Normand Clermont**

**Appuyé de monsieur Louis-Philippe Marineau**

Et unanimement résolu d'approuver le calendrier 2018 des séances ordinaires de la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes prévues, sauf exception pour le mois de janvier, le **troisième lundi de chaque mois à 18h30**. Aucune séance n'est planifiée pour le mois de juillet. Ci-joint le calendrier annuel.

Lundi 22 janvier 2018

Lundi 19 mars 2018

Lundi 16 avril 2018

Lundi 18 juin 2018

Lundi 17 septembre 2018

Lundi 15 octobre 2018

Lundi 19 novembre 2018

Dans l'éventualité où la régie aurait des dossiers à traiter en dehors des séances ordinaires, une séance spéciale sera convoquée conformément à la Loi en concordance avec les séances ordinaires de la Régie de traitement.

● **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

● **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**Résolution RA 027-11-2017**

**4.1 LEVÉE DE LA SÉANCE D'AJOURNEMENT DU 7 NOVEMBRE 2017**

L'ordre du jour étant épuisé,

**Il est proposé par monsieur Louis-Philippe Marineau**

**Appuyé de monsieur Normand Clermont**

Et unanimement résolu que la séance d'ajournement du conseil d'administration de la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes soit levée. Il est 18h52.

---

**YVES LEGAULT**  
PRÉSIDENT

---

**STÉPHANE GIGUÈRE**  
SECRÉTAIRE